

056.
R. 7285
R. 2.

15
JULIO
1943



Año XII
No. 134

La Raza

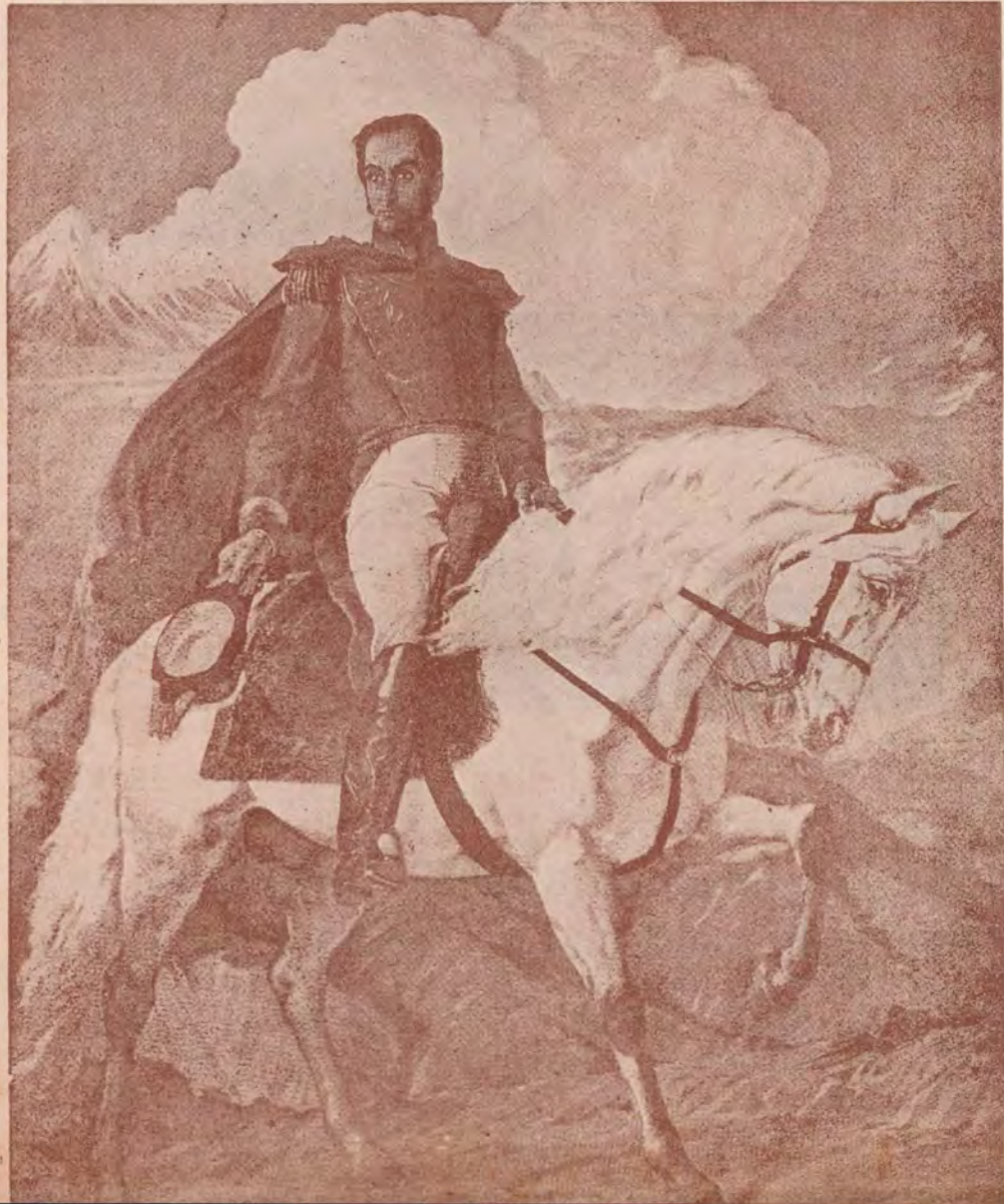
Primera Revista Diplomática de Centro América



DIRECTOR: MAXIMILIANO DE LOEWENTHAL

SIMON BOLIVAR, EL LIBERTADOR DE AMERICA

(Oleo de Tito Salas)



Dr. JORGE MONTES DE OCA

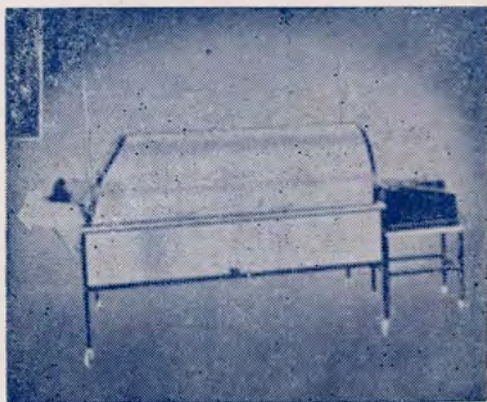
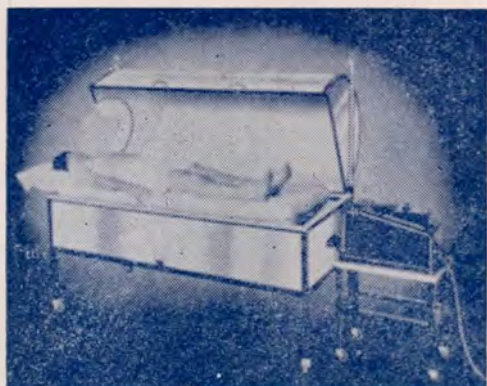
TELEFONO 2950 - SAN JOSE, C. R. - APARTADO 987

ESPECIALIDAD: FIEBRE ARTIFICIAL INDUCTOPIREXIA

TRATAMIENTO TERMO - QUIMICO de las Enfermedades Venéreas

RESECCION TRANS - URETRAL DE LA
PROSTATA PANENDOSCOPIAS

El paciente en el Gabinete listo
para iniciar el tratamiento por la
FIEBRE ARTIFICIAL



El paciente en pleno tratamiento
por la FIEBRE ARTIFICIAL

Conquista científica más reciente para la cura radical de las

— ENFERMEDADES VENEREAS —
CLINICA DE FIEBRE ARTIFICIAL

Dr. J. Montes de Oca

Director y Residente

Dr. E. García Carrillo

Cardiólogo

Dr. G. González Murillo

Neurólogo y Psiquiatra

Don Carlos Tasara

Laboratorio

“LA RAZA”

REVISTA MENSUAL. FUNDADA EL 12 DE OCTUBRE DE 1931

Director-Propietario: MAXIMILIANO DE LOWENTHAL

Jefe de Redacción: AMELIA CEIDE

TEL. 4791 — SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. — APT. 859

Laureada en la Exposición de Publicaciones Periódicas bajo los auspicios del Ministerio de Educación Pública de Cuba, con el *Gran Diploma de Honor* en el año 1937 y con *Diploma de Honor* en la Exposición Internacional de Avellaneda, República Argentina, en 1940.

Registrada como Propiedad Literaria bajo el número dos mil cuarenta

Una publicación
al servicio de la

**Democracia
la Cultura
y la Libertad**

V

TARIFA DE ANUNCIOS

1 página de fondo a dos tintas	100.00
Página inter- rior	70.00
1/2 página	40.00

Editorial

JULIO 24 DE 1783

*“Nace el Padre de la Patria, el
Hijo de la Gloria y el Espíritu
Santo de la Libertad”.*

Esa dama que yace en fastuoso lecho, toda blanca ella bajo las holandas y los encajes, es doña María de la Concepción Palacio y Blanco. Acaba de pagar el más grandioso tributo a la Naturaleza; acaba de ser madre; aun su cuerpo muestra el leve palpitante de sus entrañas desgarradas. Hay una luz radiante en su alma y una leve sombra se proyecta en su corazón. En los elegantes salones de la aristocrática mansión reina un fino silencio y entre una leve vibración espiritual surge milagrosamente una vitalidad nueva en el cielo de los hombres...

Acaba de agrietarse como una montaña para impulsar hacia la luz majestuosa del mundo el arroyuelo que ocultaba en el tesoro de su seno. Sublimase su dolor al contemplar iluminado el cielo de su vida con la luz de un astro. Un astro mensajero — carne de dolor, corazón del mundo —. Madre, símbolo sagrado de todo bien! Santa palabra que ha puesto el Señor en los labios de todos los mortales, como la máxima expresión del alma. En todos los idiomas, de todas las razas de mundo. En cada una de sus letras unida un beso de infinitas ternuras: el dolor, los sacrificios, y la alegría toda del universo. ¡En ahí el altar del amor de Dios hecho esencia de ternuras...!

Acaba de ser madre y el hijo está allí a su vera, esperando las sanciones de la vida. Aun no colmados por completo los dolores del parto, ya piensa doña María de la Concepción en el destino de su hijo. ¿Qué ten-

drán para él reservados los hados que tiren de su vida? ¿Cuánto desearía la ilustre dama caraqueña que se hicieran realidades las fantasías de la leyenda, y que un cortejo de hadas viniera a depositar sobre la cabecita del infante sus más preciados dones!... ¿No lo narraban así las historietas antiguas? No podría repetirse el milagro en los tiempos modernos?

La distinguida dama nunca imaginara lo que altos designios predestinaban al neófito que viene del cielo con la estrella del genio; no las hadas, pero sí los caballeros del Temple, los Cruzados del Evangelio, los invictos campeones de la Fe, los Pares y los capitanes todos de la historia, habrían descendido para soplar con su aliento a aquel que será llamado Caudillo de los Caudillos ¡el Hombre Océano de América! Ah, si la noble dama doña María de la Concepción Palacio y Blanco hubiera instituido por un milagro de su amor maternal, que tenía a su lado al nuevo Mesías del Continente!

Ella siente la máxima felicidad y está contenta con que sea su hijo. Que las hadas del bien aparten de su camino los abrojos y tengan siempre mimos para el recién nacido. Ignora doña María de Concepción cuanto las hadas pérdidas emponzoñarían aquella vida y cómo su destino se cumpliría en el más grande escenario, a lo largo de una América por él libertada.

Julio 24 de 1783 visión sublime de la Providencia de prolíferas esperanzas para la

libertad de pueblos, que enciende en la constelación un astro epónimo, alumbrando la tierra con el fulgor vivificante desde Cumana a Potosí.

¡Sonad campanas de América! Ya nació el Salvador y con él la redención de un mundo, la civilización del Continente, la liber-

tad de los esclavos, la victoria del hombre sobre la opresión!

(De la obra laureada en el Concurso del Libro Americano de Cuba: "BOLIVAR UNIDAD DEL PENSAMIENTO AMERICANO", de Maximiliano de LOWENTHAL).

Simón Bolívar

Visión augusta y hermosa, Padre Excelso de América

El hechizo embriagador de la historia nos traslada hoy a un día que fué y seguirá siendo gloria de un mundo que conforme pasan los siglos, venera como sagrada la figura egregia de Bolívar, que cual nube vaporosa cubre paternalmente el suelo bendito de un Continente que le debe la dicha de ser libre y el orgullo de ser fuerte.

Coronado por sus glorias y agigantado por sus ideas Simón Bolívar es, hoy por hoy, la mas singular de las figuras americanas.

mañanera más fresca y sutil, las flores más fragantes y perfumadas. Todo esto lo origina el advenimiento dichoso y feliz de una criatura inquieta y llorona que es blanco seguro de todos los mimos y besos de los allegados a la ilustre familia de los Bolívars. Quien iba a pensar, ¡oh milagro de milagros!, que aquel cuerpecito tierno y frágil se convertiría andando el tiempo, y por ley inexorable del destino en el hombre indómito que realizó, para asombro del mun-



Desprendámonos por un momento de la vida turbulenta de nuestros días y dejemos que el pensamiento, con vertiginosa velocidad, nos pinte un cuadro encantador por sencillo, imponente, por glorioso.

24 de julio de 1783. Despierta Caracas la heroica y gentil, en medio de las caricias de una aurora primaveral. En la acogedora mansión de San Jacinto, altar doméstico de purísima arquitectura colonial, residencia de la nobilísima familia Bolívar y Palacios, todo es alegría y animación. El canto de los pájaros es más alegre y bullicioso, la brisa

do entero, la obra más portentosa de la historia. Arrebatarle a la poderosa España, para darle libertad y derecho, la jova más preciosa de su fabuloso imperio; el continente Americano. En ese día, grande entre los grandes, se conmovieron las entrañas de la tierra, voló el cóndor, señor del espacio, anunciando el eclipse eterno de la espada Castelana. Cantaron los Andes un himno a la libertad vislumbrando en el arcano del destino el brazo potente y el corazón generoso del hombre y el héroe. Había nacido SIMÓN BOLIVAR y con él y para él, la gloria in-

marcesible y la fama de los inmortales. El rayo fulminante que despedazó el dominio español en América y que sentó las bases para la estabilización de un continente poderoso y libre; hoy hace ciento sesenta años vino al mundo de los mortales, fecundado por el vientre mil veces bendito de aquella virtuosísima mujer; doña María de la Concepción Palacios y Blanco que se ha inmortalizado a través de los siglos, por su obra maestra: dar a luz la Luz de América!!

Sin Bolívar, —haciendo nuestras las bellas palabras de Miguel de Unamuno—, *la humanidad habría quedado incompleta.*

Bolívar vino al mundo para cumplir un mandato divino que estaba escrito en el frente de los Andes, en los llanos venezolanos y en el majestuoso Magdalena: darle vida a lo

muerto... luz a lo oscuro... dicha a lo triste.

Durmió su primer sueño entre sábanas de Holanda y en almohadas de blancas plumas; pero por amargas ironías del destino tuvo que luchar por los pueblos que libertó, entre abrojos e ingratos que aún después de muerto, trataron de hundir su nombre en una nebulosa de infamias. Pero ya todo eso pasó. La crítica histórica y el tiempo que todo lo bruñe, han levantado para eterna admiración de los siglos, altares sacrosantos de respeto y cariño por el más grande hombre de todos los tiempos y todos los pueblos que hoy rememora en el regazo apacible de la tierra y en la infinita bóveda del cielo: ciento sesenta años de haber nacido: ¡SIMON BOLIVAR, don Quijote de América!

Carlos M. Jiménez G.

La Entrevista de Guayaquil

Después de la entrevista de Guayaquil entre Bolívar y San Martín, éste determinó renunciar al Protectorado del Perú "convencido —expresó en carta a Bolívar— que mi presencia es sólo un obstáculo que vos teméis para venir al Perú, al mando de las fuerzas que comanda". Antes de retirarse, San Martín convocó al Primer Congreso Constituyente, ante el cual presentó la renuncia de su alto cargo. "Las elecciones se efectuaron pacíficamente —relata un historiador peruano— y favorecieron a hombres del mayor prestigio intelectual y científico, entre los cuales nos basta mencionar a Javier Luna Pizarro, Rodríguez de Mendoza, Justo Figueroa, Sánchez Carrión, Joaquín Olmedo, Hipólito Unanue, José de la Mar y otras grandes mentalidades y personajes de la época. El veinte de setiembre de 1822, se instaló solemnemente el Congreso. San Martín tomó el juramento a cincuenta y cuatro representantes en la Iglesia Metropolitana y después de una misa, los congresistas se dirigieron al Palacio Legislativo, arreglado en el local de la Universidad y procedieron al acto de instalación del Soberano Congreso. Fue elegido presidente, Luna Pizarro, diputado por Arequipa, y secretario José Sánchez Carrión, por Trujillo, y Francisco J. Mariátegui, por Lima. Instalado el Congreso Constituyente, San Martín, el gran libertador de Chile y el Perú, el genio militar, sin ambición ni bajas pasiones, cansado de la ruda política contraria a sus ideas, con la tranquilidad del

deber cumplido, renuncia el Protectorado del Perú —que ejercía desde agosto de 1821— y se despide del país con esta conmovedora proclama que después de más de un siglo de escrita conserva el hábito generoso del Gran Capitán de los Andes: "¡Peruanos! Presencí la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos de Chile y el Perú. Existe en mi poder el estandarte que trajo Pizarro para esclavizar el Imperio de los Incas y he dejado de ser hombre público. He aquí recompensado con usura diez años de Revolución y de guerra. Mis promesas a los pueblos en que he hecho la guerra están cumplidas. Hacer la independencia y dejar a su voluntad la elección de sus gobiernos. La presencia de un militar afortunado, por más desprendimientos que tenga, es temible a los Estados que de nuevo se constituyen; por otra parte, estoy aburrido de oír decir que quiero hacerme soberano: Siempre estaré pronto a hacer el último sacrificio por la libertad del país. ¡Peruanos! Os dejo establecida la representación nacional: Si depositáis en ella una entera confianza, contad con el triunfo; si no, la anarquía os devorará". El Congreso en gratitud nombró a San Martín Generalísimo de las Armas del Perú, único título que aceptó, y poco después se embarcaba en el bergantín de guerra "Belgrano" rumbo a Valparaíso, finalizando así voluntariamente su carrera gloriosa de militar y libertador.

R. SOTO PAZ.

Trajes de Casimir

para Caballeros,
Jóvenes y Niños



Modernísimo Estilo

Confección y Acabados Perfectos

Más de 50 años de vestir a nuestros clientes

satisfactoriamente nos acreditan y nos respaldan

Si Ud. necesita un traje, visite el



ALMACEN ROBERT

El Libertador y Monroe

Bolívar fue hombre que ejerció influencia considerable en la orientación política del mundo y no fue ajeno su ingenio. Profetizó los principios que formuló el presidente Monroe en su famosa doctrina. Hoy nos enfrentamos con el peligro de la invasión moral, que es tan perjudicial como el de la ocupación de territorio. Hablamos continuamente de solidaridad continental de familia panamericana, pero debemos sobre todo esforzarnos por conseguir que esos principios se traduzcan en acciones. El mundo está dividido hoy en dos partes: las potencias del Eje y Naciones Unidas. Ni más ni menos que eso. Ser neutral es lo mismo que favorecer a las

potencias del Eje. No queremos que existan parajes en este hemisferio que puedan servir de bases para el enemigo, ya trátase de actividades comerciales, militares, culturales o morales.

"Tenemos que obrar con franqueza respecto a esta situación. Tengo confianza absoluta y total en el juicio y la amistad y lealtad de las repúblicas del Norte, Centro y Sur de las Américas, pero no puedo menos de sugerir que algunos individuos lean la vida de Bolívar. Acaso después de ello se "bolivaricen" y sigan su orientación sensata.

Fiorello LA GUARDIA.

Bolívar

Esta palabra es el grito de salvación en el naufragio de la América, y las madres, en las noches de pavor, cuando truena a lo lejos el cañón de la batalla, apartan de sus convulsos senos el labio de los hijos para enseñarles a balbucear aquel nombre de redención: ¡Bolívar, el Libertador! Desde Cumaná a Potosí nada le ha detenido. Ha destrozado virreinos, ha borrado todas las líneas de las demarcaciones geográficas: ¡ha rehecho el mundo! Quitó su nombre a la América y da a la parte que ha hecho suya el

nombre de Colón (Colombia), y más adelante decreta el suyo propio a su última conquista. Su caballo ha bebido las aguas del Orinoco, del Amazonas y del Plata, las tres grandes fronteras que dió la creación al Nuevo Mundo. Pero él las ha suprimido en nombre de la gloria, esta segunda creación de la omnipotencia. Bolívar, gran capitán, gran poeta, gran orador, todo a la vez, es la prodigiosa multiplicidad de las facultades del genio...

B. Vicuña Mackenna.

San Martín

San Martín fue el libertador del sur, el padre de la República Argentina, el padre de Chile. Su padre era español, y a él lo mandaron a España para que fuese militar del Rey. Cuando Napoleón entró en España con su ejército para quitarles a los españoles la libertad, los españoles todos pelearon contra Napoleón; pelearon los viejos, las mujeres, los niños; un niño valiente, un catalancito, hizo huir una noche a una compañía, disparándole tiros y más tiros desde un rincón del monte: al niño lo encontraron muerto de hambre y de frío; pero tenía en la cara como una luz y sonreía como si estuviese contento. San Martín peleó muy bien en la batalla de Bailén y lo hicieron te-

niente coronel. Hablaba poco; parecía de acero; miraba como un águila; nadie lo desobedecía; su caballo iba y venía por el campo de pelea, como el rayo por el aire. En cuanto supo que América peleaba para hacerse libre, vino a América: ¿qué le importaba perder su carrera si iba a cumplir con su deber? Llegó a Buenos Aires; no dijo discursos: levantó un escuadrón de caballería; en San Lorenzo fue su primera batalla: sable en mano se fue San Martín detrás de los españoles, que venían muy seguros, tocando el tambor, y se quedaron sin tambor, sin cañones y sin bandera.

José MARTÍ.

Nuevo Cónsul General de Bolivia



Noticias procedentes de La Paz, Bolivia, que acabamos de recibir, anuncian el nombramiento del nuevo Cónsul General de Bolivia en Costa Rica.

Fué nombrado para este honroso cargo, nuestro ilustre amigo y compañero don Marco Aurelio Zumbado, competente jefe de una importante dependencia de la Secretaría de Salubridad Pública.

Es el señor Zumbado hombre de combate, en las nobles luchas sociales, uno de nuestros más prestigiosos escritores, activo investigador científico, filósofo y sociólogo; orientador de juventudes y maestro insigne. Secretario de la Asociación de Escritores y Artistas de Costa Rica; sincero propulsor de la cultura boliviana y ferviente admirador de las glorias de Bolívar. Hemos leído muchos escritos del señor Zumbado en cuya confección didáctica, resalta la noble cualidad de estadista, de maestro y de educador. Hace poco fué nombrado Rector de una Institución Americana para la segunda Enseñanza, abordando una labor renovada en la cual germinan las más fructíferas semillas en el surco espiritual de los jóvenes de nuestra patria.

Como amigo, es sincero; un ocazón abierto, con la cálida palabra de aliento conforante a flor de labio. Desinteresado cola-



borador de nuestra revista en la cual ha puesto el mejor de su pensamiento y el más útil de sus sabios consejos.

Felicitamos al buen amigo Zumbado por este nuevo honor, y le deseamos muchos éxitos en el desempeño de sus importantes funciones consulares que habrán de beneficiar a Costa Rica y a la hermana República de Bolivia.

La Unidad

Todo se ha dicho en pro de la unidad de los pueblos de América, en cuya historia abundan los casos heroicos de verdadero patriotismo y de respeto a los derechos humanos. Se ha reconocido y exaltado las virtudes de estas nobles y hospitalarias tierras americanas, pero nunca se había presentado ocasión más propicia para demostrar al mundo que la existencia de esas cualidades era realmente efectiva.

Aunque las sublimes palabras de Jesús de Nazareth: "Amaos los unos a los otros" carezcan de sentido y significación en el viejo mundo y el huracán de la guerra lo invada todo, aquí el elevado concepto del derecho humano nos hace tener la firme esperanza de

que tales hechos no encontrarán eco en nuestros corazones: sabemos que no es por medio de la violencia, del despojo y de la destrucción como se realiza el destino de los pueblos.

Nuestro concepto del Derecho Humano, abriendo rutas luminosas a la civilización y al progreso, quedó consagrado ante la Historia por Hidalgo, Bolívar, San Martín, Sucre y Lincoln.

Benito Juárez dijo: "El respeto al derecho ajeno es la paz". El ideal supremo de Simón Bolívar fue la unión continental, y dentro de estos principios los pueblos de América han venido forjando su historia.

Magdalena MOCTEZUMA.

a Amelia Ceide

Especial para LA RAZA, en San
José de Costa Rica.

*Esta Amelia Ceide tiene cosas raras,
tan raras que a veces me dan rabia y celos.
Tiene cosas rosas, tan claras cual claras
de huevos de luna rotos en los cielos.
Me dan rabia y celos
los claros de luna de sus cosas raras.
La siento en sus versos.
Siento hasta el latido de su corazón.
Y hasta veo cuando guiña la ilusión
de sus ojos bellos —música de olvido—
que acopla el latido
de todos los sueños de mi corazón.
Esta Amelia Ceide es algo exquisito.
Pero a veces cuando yo menos lo espero,
me da rabia y celos sentir su infinito
arrullo, en desprecio de mi desespero.
No vuela en mi alero
el pájaro-sueño de su amor finito.
Y a pesar de todo es algo exquisito*

*esta Amelia Ceide que tanto yo espero
y que nunca vuela por sobre mi alero!*

*¡Ay!... Si yo pudiera llegar a cogerla,
como a blanca perla
me la engazaría
en la pedrería
de todos mis sueños que han sido y no son;
pues ella es un sueño que sin ser ha sido,
parte de los sueños que tengo perdidos
por lo más profundo de mi corazón.*

*Ilusiones blancas, pálidos anhelos;
sueño, Amelia Ceide, con tus noches claras,
aunque me sofoquen de rabia y de celos
¡los claros de luna de tus cosas raras!*

GASPAR GERENA BAS
Puerto Rico.

Juramento de Amor o Ideal de Confraternidad

Al Lic. Luis López de Victoria,
raíz del mismo tronco.

*Rafael López de Victoria
—progenitor de mi padre—
desde su morada augusta en la azul eternidad,
muéstrame en los horizontes,
sobre todos los senderos,
bajo todos los emblemas
la visión del ideal.*

*Los horizontes atisbo por cúspides esotéricas.
Sueño alas, rasgo espacios
con hélices de armonía
Y de pueblos y de campos,
y de océanos y ríos,
de islas, istmos, continentes,
surge el milagro de Dios:
Lazo-sangre,
lazo-vida
de la transustanciación
Los piróscafos,
con dientes y colmillos de contienda,*

*tórnanse mansos, sumisos,
al conjuro de la paz.
Si he de acatar el designio de las voces inmor.
seré fuerza, [tales,
seré brazos, [ción,
¡energía!
¡vibración!
Cáliz para el Sacramento.
Asta para el Ideal.
Por el terruño nativo,
por la belleza del mundo en perpetua radia-
hago y firmo con mi sangre [ción,
—blasonada de Victoria—
con orgullo de antillana,
mi juramento de amor.*

MAGDA LOPEZ FDEZ.

Puerto Rico.
Año de la Victoria.

Con las deliciosas
naranjas
del Valle de Orosi

se preparan tres
Licores Nacionales

Crema de Naranja

Curazao

Vino de Naranja



A la memoria del Poeta, Pensador y Maestro, ROGELIO SOTELA BONILLA

(Mensaje de solidaridad, sin consonancias ni eufemismos, a la serenísima y muy digna Señora de Sotela Bonilla, doña Amelia Montagné Carazo, mensaje que va asimismo al propio corazón de la madre, toda virtud y toda dolor, la nobilísima dama doña Celina Bonilla de Sotela).

A él, el pensador y poeta y maestro,
todo inteligencia y corazón,
deben ornarle una Lira una Rosa y una Cruz.

¡Y un sudario de oro y seda y flores!
¡Y de Luz y Comprensión!
Ya que nunca faltaron en su estro,
Estro hecho, se diría,
con alientos del mismo Dios,
ni flores, ni seda, ni oro,
ni Comprensión ni Luz.

Manuel Antonio Bonilla Navarro

San José, Julio de 1943.

El Ecuador y la Democracia

El Ecuador, que acaba de experimentar un brusco y doloroso sacudimiento ante las naciones del continente que un día apreciarán como se debe su sacrificio circunstancial, se solidarizó con ellas, en la noble prueba de colaborar, con resuelta firmeza, por la paz del Nuevo Mundo, ávida de armonizar sus ideales democráticos y de cooperativismo, para que se mantengan incólumes, es decir sin perjuicio ni mengua, las garantías del derecho internacional y de la civilización humana.

Su vieja capital —Quito— que de siglos atrás luchara por la independencia de estos pueblos, se conquistó, en la alborada de la décima novena centuria, el dictado de "Luz de América". El doctor Eugenio de Santa Cruz y Espejo, médico insigne, periodista de combate, espíritu altivo superior a su época, prendió la antorcha, legando a los pueblos de América en 1792, las "Primitivas de la Cultura de Quito", prístino periódico de avanzada, en las postrimerías de

los negros fastos coloniales. El bronceo busto de este revolucionario genial y precursor, se alza en la "Galería de Héroes" del palacio panamericano de Washington, junto a las demás excelsas figuras de las naciones de América.

En esta hora aflictiva para el hogar universal, la República del Ecuador se ha dado en holocausto, en aras de la solidaridad de este hemisferio, correspondiendo así, con perjuicio de sus intereses supremos, a la inteligencia y armonía entre todos los pueblos que consagran el dogma de la democracia, que permita vivir sin opresiones ni vergüenzas.

Brotando está de su seno tropical, como fervor volcánico, la iragotable y fecundante lava de la justicia y la libertad, como lo demuestran sus más ilustrados diarios por el saber y el decanato, como "El Comercio", "El Día", "La Patria", de Quito; "El Telégrafo", "El Universo", "La Prensa", "La Opinión Pública", "Plus Ultra", de Guayaquil; los periódicos de la vasta Manabí, co-

ACEITE "VENCEDOR"

para su salud, EL MEJOR

COMPañIA COSTARRICENSE DE ACEITES Y GRASAS, S. A.

ALAJUELA

mo "El Globo" y "La Prensa Ilustrada", de Bahía de Caráquez; "Diario Manabita" de Porviejo; "El Mercurio", de Manta; "Crónica" y "La Tribuna", de Ambato; "El Ferrocarril del Norte", de la ciudad de Ibarra; "Hoja Popular", de Riobamba. "Juventud", de Guaranda; "El Cosmopolita", de Esmeralda, y otros. Todos trabajan por la suerte de América. Con el nombre de "La Defensa", más de tres años ha que sostiene briosamente estos ideales un valiente semanario de Quito.

Con iguales propósitos marchan antiguas corporaciones culturales como "El Círculo de la Prensa", de Quito, y modernas como "Unión Nacional de Periodistas".

Del Ecuador han salido, como gritos de serenidad, las iniciativas y voces de alerta que apoyan generosos planes, como los del publicista cubano doctor Pastor del Río, partidario de la creación del peso hemisférico, proporcionalmente respaldado por las tierras de cada país, a fin de unificar la moneda en América; actividad en el intercambio comercial, modificación de las barreras aduaneras; acercamiento práctico, no sólo espiritual que es el más duradero, sino también mercantil e industrial de los pueblos; confederaciones históricas como las bolivarianas que integraban la Gran Colombia, etc.

El viaje reciente del señor presidente constitucional del Ecuador, doctor Carlos A. Arroyo del Río, por Guatemala, México, Estados Unidos, Colombia, Venezuela, Cuba, Panamá, fue la más resonante confirmación de los principios democráticos y el paseo triunfal de las doctrinas proclamadas por el Libertador, para que la unión continental fuese como un dogma de América que le alejase de naufragios morales y de catástrofes físicas en el terremoto bélico del planeta. El magistrado ecuatoriano, con frase de fuego, proclamó las grandezas y bellezas de América. Multitudes, electrizadas por su elocuencia, batieron palma: ante la majestad de los pensamientos que ponderaban la amistad, la cultura, el respeto, la dignidad, la justicia, la libertad, en fin, de los pueblos americanos. Relevantes universidades, en las que la juventud palpita de entusiasmo por la victoria de la civilización americana, por su arte, por sus tradiciones, por sus riquezas, batieron palmas ante la frase convincente y

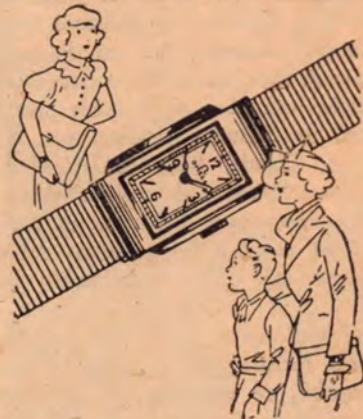
armoniosa del representante del Ecuador que ha producido cumbres, no sólo nevadas como el Chimborazo, sino espirituales como Olmedo, Montalvo, García Moreno, Alfaro, González Suárez, Rocafuerte, Mejía.

Hemos de propender a la mejora económica, custodiando la integridad americana, sin olvidar el profundo pensamiento del filósofo argentino que expresó "que la miseria es mordaza que trata la lengua y paraliza el corazón". Aconsejaba huir de esas garras, como ya lo han verificado tierras prolíficas y ubérrimas como las argentinas que no desoyeron el consejo de José Ingenieros, uno de los maestros del Nuevo Mundo, como Sarmiento, Rodó y Montalvo.

Alejandro ANDRADE COELLO.
("Veritas", Argentina).

OMEGA

El mejor reloj del mundo



Para un regalo artístico
La joyería de

FRANCISCO MÜLLER

Avenida Central.

**EL MEJOR RELOJ DEL
MUNDO!!**

OMEGA

Récord mundial de precisión!

Nuestro Sentido Político

Los químicos tienen la piedra de toque que les sirve para averiguar con cierta proximidad la clase de minerales que trabajan y su posibilidad de riqueza. La democracia es esta piedra de toque que todos manejamos con cierta desenvoltura, solamente que, cada uno de nosotros, pone su propio interés para encontrar un resultado a la medida de los deseos.

No hay día en que no hablemos de la democracia, por una u otra razón; pero lo hacemos con el fin de llevar el agua a nuestro molino. Y de este modo, demócrata es el opositor al Gobierno que nos invita a ponernos de su lado para dejar constancia de civismo, y es demócrata al gobiernista que analiza los componentes de la oposición y los encuentra entecos y desmañados, y es el liberal independiente que examina los fundamentos de la democracia para regir su conducta, y es el conservador que también hace del pueblo, del demos, el principio de su doctrina política.

Las denominaciones no sirven sino para ocultar los propósitos engañosos que queremos aparentar ante el público. Democracia es gobierno de pueblo; pero indudablemente no se ha de estimar por ello que se encuentre

a disposición de cualquier bando u opinión la suerte de las instituciones públicas, porque ello sería demagogia. Democracia exige compatibilidad entre el gobernante y el gobernado, porque la autoridad que así no siente su deber confundirá el autoritarismo con el deber gubernativo. Pero todo esto no indicará sino que las doctrinas democráticas no han encontrado todavía la estructuración que las vuelve incombustibles. El secreto estará en que todos contribuyamos a esta estagilidad. El secreto estará en no abusar del concepto de democracia para la actitud insofistente del ciudadano ni para el procedimiento abusivo del gobernante. Por lo demás, no hay nación más demócrata que la nuestra, si de todos los fondos, hajos y altos, se aupan para subir a los puestos públicos o a las ventajas ideológicas. No hay escala social ni consideración intelectual que detenga a los ciudadanos ante sus propias ambiciones. Es una democracia que busca consolidarse, solidificarse, y eso es todo.

Alejandro Andrade Coello.

Quito, (Ecuador).

(“América”. Habana).

Oportunidad

por el Dr. J. L. Tilghman.

El hombre “afortunado” es el que ve las oportunidades y se posesiona de ellas.

Para alcanzar lo que anhelamos, lo más esencial es no perder ninguna oportunidad a nuestro alcance.

Nuestro camino es muy accidentado y lo recorremos con tal precipitación, que no sólo pasamos inadvertidas muchas cosas bellas, sino también verdaderas joyas que por largo tiempo hemos estado buscando en vano, y alguien, más observador y que sigue nuestro mismo camino, encuentra y aprovecha los tesoros que hemos dejado atrás.

Quién desdén lo bueno que se encuentra, creyendo que lo mejor está más adelante, puede compararse con los muchachos del cuento, quienes habiendo ido una tarde a recoger lirios, nunca cortaban los que encontraban, por buscar otros más bellos, hasta

que llegó la noche y regresaron con las manos vacías.

Si vacilamos ante la oportunidad que se nos presenta, otros vendrán a aprovecharse de ella. La lucha por la vida se ha vuelto tan intensa, que el que dice que “no se puede” hacer, es frecuentemente interrumpido por otros que lo hacen.

El hombre afortunado es el que ve las oportunidades y se posesiona de ellas.

El maná bíblico nunca iloverá en nuestra escudilla, a menos que la coloquemos en sitio apropiado y con oportunidad.

Las oportunidades se encuentran esparcidas por todas partes y están al alcance de todos; lo único que se necesita es mirarlas atentamente para poder reconocerlas. Muchos hombres encuentran una oportunidad y vacilan entre si será o no será; esperan que se acerque más, hasta poder examinarla con microscopio, y al fin se escapa la oportunidad sin ser reconocida.

Si oímos de alguna oportunidad, lancémosla sobre ella como una bala y hagámosla propia, antes de que alguien tenga tiempo siquiera para presentarse en el terreno.

Seguir una nube que va pasó, es perder el tiempo. Mucho mejor es adelantarse y esperarla.

Everest refiere el caso de una niña que estaba sentada a la sombra de un árbol leyendo un libro muy divertido. De repente, el viento arrojó cerca de ella una hoja muy hermosa, matizada de variados colores. Ella la vió y dijo para sí: "qué hermosa hoja, la cogeré cuando acabe de leer"; pero cuando acabó de leer, la hoja había desaparecido, el viento se la había llevado. Nunca encontró la hoja; pero si la hubiera encontrado, ya no le había parecido la misma... Comparemos esa historia con nuestras propias oportunidades.

El secreto del éxito es estar siempre listo para cuando se presenta la oportunidad.

El valor de la vida consiste precisamente en sus enormes posibilidades.

Para los cobardes no existe la oportunidad. Aquellos que permanecen inactivos cuando ella reparte sus mercedes, nunca la vuelven a encontrar; pero jamás se niega a acceder a las demandas de quienes la persiguen para exigir lo que razonablemente les pertenece.

La oportunidad, a la cual tantos dan el nombre de "buena suerte", nunca llega como sorpresa al hombre capaz, porque éste siempre ha estado esperando. Tarde o temprano, todo hombre encuentra su oportunidad y entonces tiene en su poder la llave del éxito; lo malo es que algunos la encontramos demasiado tarde para que nos sea de utilidad.

N. de R.

Seguiremos publicando "Lecciones de Carácter" escritos por el eminente escritor mexicano Dr. J. D. Filgiman. Cada pensamiento es un credo y es ley para las actuales tinieblas, y pan para el espíritu.

COMPRESION IDIOMATICO

En realidad, el conocimiento del idioma de otro pueblo amplía las perspectivas y los sentimientos de tantas maneras, que prácticamente lo equipan a uno de otra alma. Espero que nosotros, en los Estados Unidos, adelantemos tanto en el estudio del idioma español que lleguemos a tener un alma latinoamericana, al mismo tiempo que la norteamericana, como también espero que los latinoamericanos hagan tales progresos en el conocimiento del idioma inglés que puedan exactamente comprendernos.

Henry A. WALLACE.

JORGE RAMIREZ VALIDO

GRAN SASTRERIA

Frente al Banco Nacional de Seguros

**Su traje es la más auténtica revelación
de su personalidad.**

Un traje individual hecho con arte y conocimiento técnico del corte perfecto acusa una creación del más elegante modelo que Ud. puede obtener.

Vea nuestra colección de casimires que acaban de llegar!



IN MEMORIAM

ROGELIO SOTELA

Calladamente, sin hacer ruido,
como la nube que fué oro y rosa,
hacia el misterio sin sol te has ido
en blando vuelo de mariposa.

Alma que nunca supo estar triste,
vida que siempre llevaba un canto,
alegremente también te fuiste
sin una queja, sin un quebranto.

Los que tuvieron miedo al abismo,
y los inermes sin luz o lanza,
en el venero de tu optimismo
siempre bebieron fe y esperanza.

Los que transidos por la derrota
nunca encontraban paz ni consuelo
siempre escucharon tu alegre nota
que al expandirse llegaba al cielo.

Por eso fuiste luz en el verso,
por eso el verso tuyo ayer fuera
como un remanso del universo
reverdecido de primavera.

Por eso fuiste canto en la fronda
de tus ensueños, canto con una
paz infinita, por alta y honda
en una noche llena de luna.

Por eso cuando la tarde dore
el horizonte que da al camino,
para el que llegue, para el que lllore,
sobre tu fosa siempre habrá un trino.

Manuel Segura Méndez.

Horas Nuestras

Horas tuyas y mías.

Horas en que prendidos se quedaron
los fugaces minutos como flores cautivas,
abrevando en la luz de nuestros labios.

Horas plenas de amor y de alegría,
en que cada segundo fugitivo,
era por sortilegio de la madre Armonía,
vaso de miel o cántaro de vino.

Doradas por la tibia luz del sol
o pálidas de luna;
horas en que ninguna inútil voz
disipara el rumor de la ternura.

Horas nuestras, desnudas de misterio,
alejadas de audaces hipocresías
y libres de mundano azoramiento.
¡Horas tuyas y mías!

Amelia Ceide.

4 de Julio

La proyección sobre el porvenir no se puede hacer sino mediante un estudio del pasado, y el presente.

Así, en la máxima efeméride de los Estados Unidos de América y al meditar sobre el momento actual nuestro pensamiento vuela a George Washington, Thomas Jefferson, Benjamín Franklin; pasa con gesto admirador y respetuoso hacia Abraham Lincoln, adusto y resentido por Jackson, Monroe, Harding y Coolidge, para posarse finalmente, entusiasta y confiado en el gran creador del "New Deal" y defensor máximo de la Democracia, Franklin D. Roosevelt.

Es una disposición divina el que cada pueblo tenga sus hombres providenciales en los momentos en que los necesita. Y providenciales fueron — para ventura de sus naciones — José, Moisés, Pericles, Garibaldi Bolívar, Washington, y hoy los adalides de la Democracia, entre los cuales ocupa lugar principal Mr. Roosevelt.

Sin ellos, el tiempo habría sido de la

barbarie totalitaria. Con ellos perdurarán — aunque sea a costa de grandes sacrificios — las libertades de gobierno, de pensamiento, de palabra y de culto. Por ellos seremos libres de miseria, de prejuicio y dolor.

La celebración del 4 de julio ha de servirnos para alentarnos en la lucha y para pensar en la formulación de las bases para la reconstrucción del mundo en la post-guerra victoriosa.

Inspirados en los ideales sustentados y defendidos por los ínclitos caudillos de las naciones unidas, podremos proporcionar al mundo — sin distinción de razas ni de nacionalidades — una vida mejor, una superación.

En esta sagrada causa toma parte principalísima la gran nación del norte. Para ese pueblo, para sus excelsos dirigentes Roosevelt y Wallace, para sus instituciones, nuestro reconocimiento y aplauso y nuestra reiterada manifestación de solidaridad.

Roberto Soto G.

La Escuela y La Guerra

La primera contribución concreta de las escuelas norteamericanas a la defensa ha sido: capacitación del personal técnico y de obreros para la industria de guerra. Las escuelas vocacionales están adiestrando en la actualidad cerca de dos millones de obreros y técnicos. Las universidades e institutos politécnicos de nivel superior están expandiendo considerablemente su programa de capacitación tecnológica. Por la ayuda federal, 300 mil individuos, entre hombres y mujeres, reciben capacitación para las fuerzas aéreas. También se está preparando personal para satisfacer las demandas de la agricultura y las funciones administrativas del gobierno, y las escuelas en general aprovechan la oportunidad que les presenta la guerra para ser más útiles a la colectividad en que laboran, poniendo a la disposición de las necesidades bélicas, todos los recursos de personal y de locales que poseen. Esas mismas escuelas están aumentando su programa de estudios para relacionarlo en todo lo posible con la situación de emergencia y, por ejemplo, en el caso de la Química, se da especial importancia a la guerra química y a la manera de com-

batirla. También se han organizado actividades extraescolares para la venta de estampillas y bonos de la defensa; campañas pro conservación de materiales estratégicos, Cruz Roja, labores agrícolas, etc. Recientemente la Secretaría de Marina ha confiado a los alumnos de escuelas primarias y secundarias la confección de quinientos mil modelos de aviones de todos los tipos, que se utilizarán en el adiestramiento del personal encargado de la defensa antiaérea. Con objeto de brindar a los jóvenes próximos a ingresar en el servicio militar y en la producción económica, la oportunidad de terminar sus estudios, se han introducido planes tendientes a la aceleración de los cursos. El magisterio norteamericano está prestando servicios diversos a la causa de la victoria: la distribución de las libretas de racionamiento de la gasolina y del azúcar; selección y clasificación de voluntarios para la defensa civil; organización de centros de estudios de los problemas de la guerra; divulgación de informaciones importantes a través de niños y padres.

Oswaldo VALDES DE LA PAZ.

¿Qué es

VENCEDOR?

Es nuestro Aceite de Ajonjolí Refinado que, por su sabor y pureza ha resultado insuperable para cocinar y para ser usado en ensaladas y mayonesas.

VENCEDOR

es un producto de la

Compañía Costarricense de Aceites y Grasas, S. A.

ALAJUELA

Fe

Por el Dr. J. L. TILGHMAN

*No se pierda la Esperanza
mientras el cuerpo respire.—
Erasmus.*

La ciencia puede realizar milagros, pero no puede motivarlos; ésto está reservado a la Fé.

Lo infinitamente potente en Medicina es la fe del médico y la fe del enfermo.

La psicoterapia sigue devolviendo la vista a los ciegos, oído a los sordos, movimiento a los paralíticos y paz a los afligidos.

Tras de cada aparato o tratamiento está la personalidad del médico, el poder de su palabra y de su actitud.

Claro está que la psicología no puede sustituir siempre a la cirugía y a las drogas en ciertas enfermedades, pero sea cual fuere el mal, las inyecciones de optimismo nunca han dejado de aprovecharle al enfermo.

Un pronóstico favorable es el mejor tónico para un cardíaco.

Se curan más gentes por decirles unas cuantas palabras favorables e infundirles confianza, que por todas las recetas del mundo.

Lo anímico pocas veces necesita algún auxilio material, porque la raíz de su efectividad se halla en la fe.

No hay enfermedad que no esté acompañada de disturbios psíquicos y todo tratamiento médico tiene que buscar el efecto corporal y moral, a la vez.

Al médico le pasa con alguna frecuencia que un nuevo cliente le hace la aclaración de que él no cree en la medicina; que ya ha visto demasiados médicos y que, como último intento y por recomendación de alguien, viene a consultarlo, pero sin fe en que ha de curarse. El médico le contesta más o menos, que no se necesita ninguna fe especial para la curación; que si él describe fielmente su padecimiento, la medicina será la indicada y se curará, crea o no crea en ella. Eso sólo le devuelve la fe al enfermo, y ésta le cura con el auxilio de la medicina.

A algunos que dicen no tener fe en la medicina, el hecho de recurrir al médico los está desmintiendo.

Por más que se niegue, tan crédulo es el enfermo instruido como el ignorante. Todo enfermo se siente desamparado, y busca un guía que lo salve; se porta como una criatura. Ni la edad, ni el sexo, ni la cultura lo

diferencia. En el médico busca protección y simpatía.

El tratamiento psicoterápico tiene que acomodarse en cada caso a la disposición especial del temperamento.

El enfermo creyente y confiado se presta mejor al tratamiento y se cura con más facilidad. No es una pesadilla para el médico. A esta clase de enfermos les da alivio y descanso el simple hecho de saber que alguien se interesa por ellos, y que se está haciendo algo contra su mal. Cambia su concepto que tenían de la enfermedad y toman ante ésta una actitud muy diferente.

La fe y la esperanza son los agentes terapéuticos más poderosos.

El médico roído por la duda no puede curar; no puede ser un buen terapeuta. Las almas tibias no curan enfermos.

Algunos profanos obtienen éxitos tan grandes curando enfermos desahuciados por los médicos de carrera, precisamente porque no están atados por ninguna duda ni oprimidos por ningún dogma científico. No creen en la incurabilidad de las enfermedades nomás porque lo digan los libros.

Con frecuencia todo el mundo ha oído pronunciar la sentencia de algún médico, de que el enfermo no tiene remedio; que se le dé lo que pida; que ya "NADA" se puede hacer por él, y todo el mundo ha visto que el enfermo NO QUIERE morir y se salva. Le bastó con su sola fe para salvarse, aún faltándole la del médico.

La hidroterapia tuvo por origen la coz de un caballo que rompió tres costillas a un muchacho silesiano, un campesino apellidado Priessnitz. El médico que lo atendió inmediatamente después del accidente, declaró que no tenía remedio, que nada se podía hacer por salvarlo. Pero Priessnitz tenía gran fe en las virtudes del agua de un manantial que había en Grafenberg, y pidió que le aplicaran en el costado lienzos mojados en ella. A los pocos días, el muchacho estaba en pie, y desde entonces se dedicó a curar por medio del agua. A pesar de la violenta oposición de los ortodoxos fue el padre de la hidroterapia moderna.

Los mejores médicos hacen un hábito de alentar al enfermo, y de calmar sus temores, puesto que no hay medio mejor para llegar a curar, si ésto es posible.

Todo el que va a consultar a un médico lleva algún temor específico. Uno llegará diciéndole que está seguro de padecer un cáncer. Otro llevará la preocupación de que su apéndice está supurado. Ambos abrigan la esperanza de que el médico les diga que están equivocados, o que les asegure que los curará.

Se observan innumerables casos en que la habilidad del médico no aprovecha al enfermo; éste sigue en un individualismo crónico, y lo que le está acabando la vida es su estado mental, la calidad de su pensamiento, su falta de fe, su admisión de debilidad.

Si se le inspira confianza, ésta despeja su cerebro, calma sus nervios, mejora su sueño y su digestión; resuelve sus problemas, disipa sus penas, le da nuevas energías y le vuelve deseable la vida.

El mejor medio de conservar y aumentar nuestra salud es teniendo la creencia firme de que podemos hacerlo. Nuestra voluntad puede evitar la destrucción y retardar el deterioro del cuerpo.

El tratamiento de todas las neurosis no es cuestión principal de método, sino de personalidad.

El mismo tratamiento que ha vuelto famosos a algunos médicos, ha sido un fracaso en manos de sus hijos o de sus discípulos.

He leído que Jesucristo mismo solamente curaba a los enfermos que creían en él.

La base de toda curación es de carácter sobre racional; es la fe del médico en su arte y la fe del enfermo en la capacidad y poder curativo del hombre en quien pone su confianza.

Es muy natural espera la salud si la fe del médico y la del enfermo se dirigen con fervor al mismo fin.

Resurrección del Amor

El hombre no subía antes hasta Dios. Después de la caída del Paraíso, sube por medio de sus tristezas, sus dolores y decepciones.

El hombre tiene necesidad de Dios, porque la naturaleza entera llena está de sus armonías y ternuras.

¿No puede acaso el alma hablarle donde quiera?

En este punto la humanidad nunca quedó satisfecha.

Lo que el alma necesita, lo que la humanidad reclamó siempre es: ¡un Dios que le hable! Los pueblos no aspiraban solamente a oír a Dios; querían verlo también.

La Humanidad ha visto a Dios, para buscar en la contemplación de su fisonomía una segunda revelación más profunda que la primera.

Los clamores resuenan en el fondo de los siglos.

“¡Oh Señor! mostradnos vuestra faz!”

“¡Venid, Señor, no tardéis!”

Dios, para corresponder a las aspiraciones del corazón del hombre, apareció sobre la tierra y mostró aquella fisonomía divina que Adán había visto, haciendo que su corazón se deshiciese de amor.

El Apóstol San Juan, exclama en el

mundo de las almas: “Hemos contemplado la Belleza divina de su rostro, y mirándole, hemos sentido huir el terror y recomenzar el Amor”.

La muerte de Jesucristo Redentor, es el último rayo de la Belleza Divina.

El Amor había perecido sobre la tierra.

El Amor es una pasión que nace de la belleza.

Mas la verdadera belleza, había desaparecido también.

“No sé qué de bajo, de vulgar, de voluptuoso, de inmundo y de brutal, posábase sobre esas fisonomías que Dios había hecho tan hermosas; sobre esos rostros de perfil naturalmente puro”.

La carne recobró su papel. Llevaba el alma, y el alma llevaba a Dios.

Fué el comienzo de la RESURRECCION DEL AMOR.

¡Hemos encontrado el Calvario! Que divide en dos grandes hemisferios toda la historia del mundo.

Allí, la criatura, como lo expresa el insigne Bossuet: recibió las tres recompensas mayores que Dios le puede dar.

¡Su Corazón, su Cruz y su MADRE!

Andrés Sarmiento.

Vicario del Ejército.

Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya JULIO 1943

BALLENA y BOLSON con escala en HUMO

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Balleña
	H. M.	H. M.
Jueves 1	20.00	3.00 del 2
Lunes 5	23.00	6.00 del 6
Viernes 9	1.00	8.00
Martes 13	4.00	11.00
Jueves 15	19.00	2.00 del 16
Lunes 19	22.00	5.00 del 20
Viernes 23	1.00	8.00
Martes 27	5.00	12.00
Jueves 29	19.00	2.00 del 30

MANZANILLO

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Manzanillo
	H. M.	H. M.
Jueves 1	24.00	3.00 del 2
Lunes 5	2.00	5.00
Viernes 9	5.00	8.00
Lunes 12	7.00	10.00
Viernes 16	11.00	14.00
Lunes 19	1.00	4.00
Viernes 23	5.00	8.00
Lunes 26	8.00	11.00
Viernes 30	11.00	14.00

PUERTO THIEL

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Pto. Thiel
	H. M.	H. M.
Domingo 4	24.00	5.00 del 5
Jueves 8	2.00	7.00
Lunes 12	5.00	10.00
Jueves 15	8.00	13.00
Domingo 18	23.00	4.00 del 19
Jueves 22	2.00	7.00
Lunes 26	6.00	11.00
Jueves 29	9.00	14.00

COROZAL Y JICARAL

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Corozal
	H. M.	H. M.
Jueves 1	10.00	15.00
Jueves 8	2.00	7.00
Jueves 15	8.00	13.00
Jueves 22	2.00	7.00
Jueves 29	9.00	14.00

JICARAL Y COROZAL

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Corozal
	H. M.	H. M.
Viernes 2	23.00	4.00 del 3
Martes 6	1.00	6.00
Sábado 10	3.00	8.00
Martes 13	6.00	11.00
Viernes 16	22.00	3.00 del 17
Lunes 19	24.00	5.00 del 20
Sábado 24	4.00	9.00
Martes 27	7.00	12.00
Viernes 30	22.00	3.00 del 31

SAN LUCAS Y LEPANTO

Fechas	Salidas de	
	Puntarenas	
	H. M.	
Sábado 3	8.00	
Sábado 10	8.00	
Sábado 17	8.00	
Sábado 24	8.00	
Sábado 31	8.00	

BEBEDERO

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Bebedero
	H. M.	H. M.
Viernes 2	22.00	4.00 del 3
Martes 6	24.00	6.00 del 7
Sábado 10	2.00	8.00
Miércoles 14	6.00	12.00
Viernes 16	21.00	3.00 del 17
Martes 20	24.00	6.00 del 21
Sábado 24	3.00	9.00
Martes 27	19.00	1.00 del 28
Viernes 30	21.00	3.00 del 31

PUERTO JESUS

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Pto. Jesús
	H. M.	H. M.
Jueves 1	22.00	3.00 del 2
Domingo 4	24.00	5.00 del 5
Viernes 9	3.00	8.00
Lunes 12	5.00	10.00
Viernes 16	9.00	14.00
Domingo 18	23.00	4.00 del 19
Viernes 23	3.00	8.00
Lunes 26	6.00	11.00
Viernes 30	9.00	14.00

CHOMES Y SANTA JUANA

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Chomes
	H. M.	H. M.
Jueves 1	12.00	15.00
Domingo 4	2.00	5.00
Jueves 8	4.00	7.00
Domingo 11	6.00	9.00
Jueves 15	10.00	13.00
Domingo 18	13.00	16.00
Jueves 22	4.00	7.00
Domingo 25	7.00	10.00
Jueves 29	11.00	14.00

PAQUERA

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Paquera
	H. M.	H. M.
Domingo 4	2.00	5.00
Domingo 11	5.00	8.00
Domingo 18	12.00	15.00
Domingo 25	6.00	9.00

POCHOTE

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Pochote
	H. M.	H. M.
Viernes 2	24.00	4.00 del 3
Sábado 10	4.00	8.00
Viernes 16	23.00	3.00 del 17
Sábado 24	5.00	9.00
Viernes 30	23.00	3.00 del 31

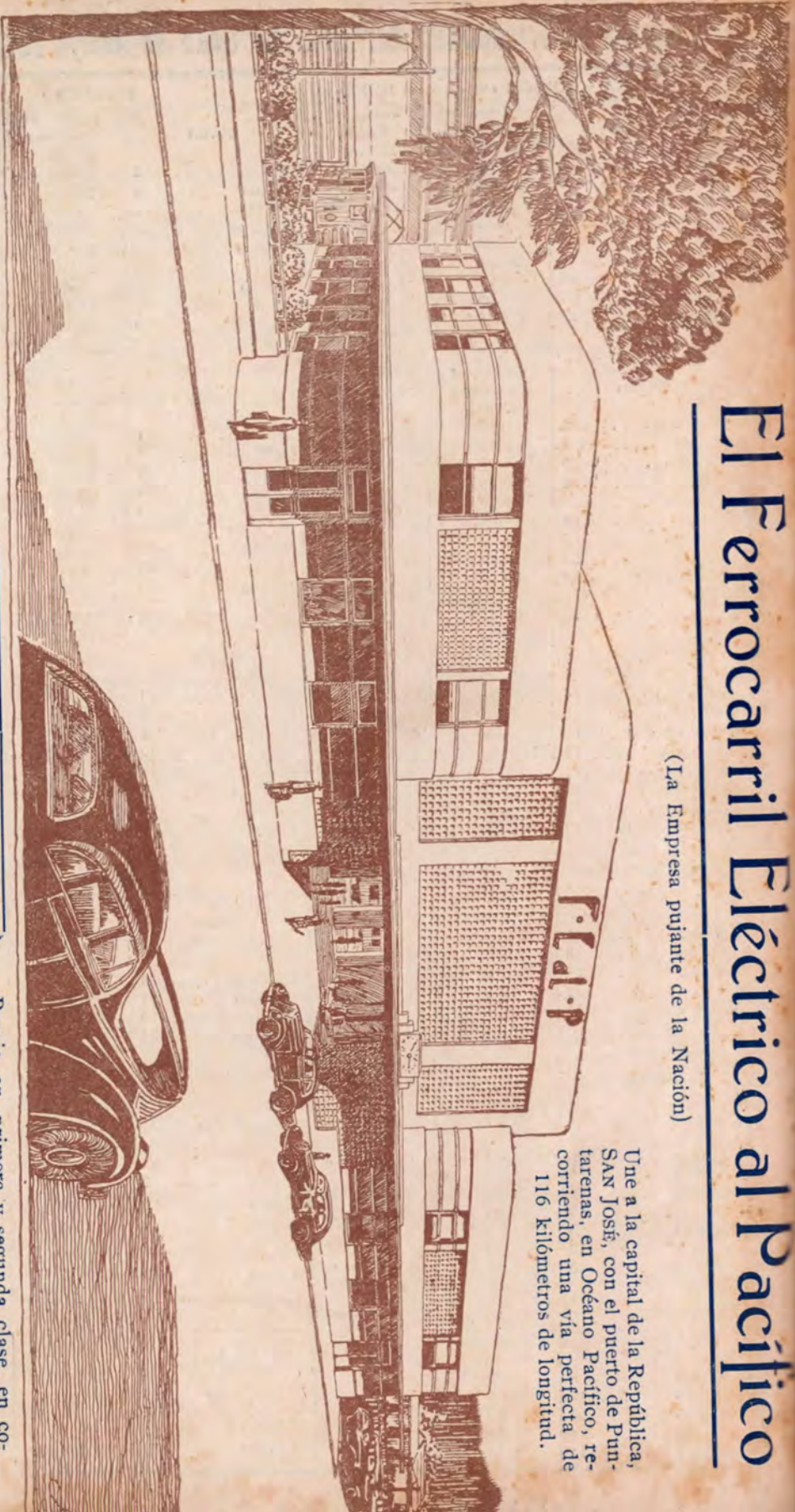
TAMBOR

Fechas	Salidas de	Salidas de
	Puntarenas	Tambor
	H. M.	H. M.
Miércoles 7	8.00	12.00
Miércoles 21	8.00	12.00

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

(La Empresa pujante de la Nación)

Une a la capital de la República, SAN JOSÉ, con el puerto de Puntarenas, en Océano Pacífico, recorriendo una vía perfecta de 116 kilómetros de longitud.



Haga sus importaciones por esta vía, y viaje con todo confort y seguridad aprovechando los insuperables servicios de este Ferrocarril perteneciente al pueblo de Costa Rica.

Este elegante edificio fué construido durante la Administración del Presidente

R. A. CALDERON GUARDIA

Pasaje en primera y segunda clase, en coches modernos y cómodos. Proteger esta Empresa, es ayudar a la Patria en su engrandecimiento.

PROSPERO GUARDIA
Administrador General